

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Oensingen Roadrunners I			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions												
	Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
	CLUB 1	Oensingen Roadrunners I		1L		22	© KIPFER Remo		202306	08:28	12	37	1					05:27	32	2	07:27	G1		
CLUB 2	Bienne Skater 90 II		1L		37	A NIGGLI Kevin		208016	08:46	23	18	2					36:59	37	2	38:59	H			
Lieu/ Ort Location/Luogo Oensingen					Date / Datum Date / Data 16.09.2016					Start/Beginn Début/Inizio 20:00					End/Ende Fin/Fine 21:57					Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara CB88				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato					Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole					Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori 25				
No Card/Lic No Lic./Tess					Surname / Name Nom / Cognome					Forename/Vorname Prénom/Nome					Signature/Firma Unterschrift									
Time Keeper Chronométrateur					202317 FLURI Christoph					COACH					Surname/Name Nom/Cognome BRUN Marco									
Official scorer Marqueur					202449 Flury Hanspeter					2					Bienne Skater 90 II									
Referee 1 Arbitre 1					2274 BAUMGARTNER Sandro					Nr.					Surname/Name Nom/Cognome									
Referee 2 Arbitre 2					202078 PETER Ronny					Card/Pass Lic/Tess No.					Time/Zeit Temps									
Tech. Director Directeur tech.										71 © SCHWINGRUBER Alain					39:40 12 23 1									
RESULT					PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO					FINAL					97 A WYSS Pascal					50:56 91 71 2				
															50 G ZIGERLI Julien					209046 57:14 23 91 3				
1 Time/Drittel Tiers/Tempo					5 0					16 3					87 G					41:23 12 2 43:23 H				
2 Time/Drittel Tiers/Tempo					5 1					Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Oensingen Roadrunners I					12 LÜTHI Cédric					210050 47:19 9 2 49:19 C1				
3 Time/Drittel Tiers/Tempo					6 2					CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma					9 ZIMMERMANN Djile					203409 48:32 87 2 50:32 G1				
Overtime/Verl. Prof./Sup.					0 0					CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma					23 SCHAFFTER Numa					207266 56:19 9 2 58:19 E				
Penalty/ Rigori					0 0										91 REBETEZ Gaëtan					210386 59:46 87 2 59:46 I				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					<input type="checkbox"/>					COACH					Surname/Name Nom/Cognome CATTIN Yves									
															Signature 201556					TOTAL 3				
															TIME OUT x					TOTAL 18 min				